

輓近醫術西醫最精起死回生西藥最效此世界人士所公認者也本藥房採運西藥來華業經七十餘年所製各種丸散藥水無一不靈效卓著歷蒙中外士商稱許格外垂青茲將各種靈藥臚列於左俾諸君按症採

[illegible]

至樂邊固本片
 育亨賓固本片
 散毒明珠
 眼科聖水
 安忌靈丹
 功效極大 價格相宜

常有第壹馳名荷蘭水發客 批發價極公道
諸尊 賜顧請認龍麟伴塔及虎嘜兩種爲要

上環大馬路西屈臣氏分局

中環大馬路屈臣氏分局

各代理 各大公司 大洋貨號 均有發售

總發行 士丹利街壹號 屈臣氏大藥房

本洋行新增辦公室及陳列貨辦專做機器電器生意如自行車電

船電單車燈號筒擦銅膏砂布砂紙等
(卵旁) 鷄仔機器等等價甚

相宜兼代理最平價火爐打金銀器射氣燈管務使價廉貨美冠絕

香江設在德輔道中四號地下卽舊寫字樓基址電車所經自能

目了然業此者盍往一觀乎

香安保險有限公司

本公司實備資本銀壹百萬員專保洋面往來
所有貨物傢私等件無火燭之虞
凡欲保險者請向本公署總寫
字樓面議是荷
甲寅年五月十三日
廣州分局在長堤仁濟街
在草律街三十一號廣安店
香港廣安保險有限公司謹啟

恭頌
易沃林大醫生

包醫紅雲血毒癰疽等症
易沃林老先生世稱國手名不虛傳敬頌者品
張福賢開平沙崗人因他鄉作客誤入花柳迷
途回來數天面如虫行蟻嚼蛛絲耕面紅影影
露不滿兩月形容羸瘦堪堪染疾疾即索聞具
沃林先生恒和丸治瘋神効速即踵門叩請步
蒙 易沃林先生驗明之症是紫癰瘋也立開
包醫治法吞丸効如桴鼓今者遍體拾足全愈
感恩無涯特刊數言以表易沃林先生擅術和

源和洋行

巴田利紅波嚶拔蘭地

昭隆泰

上 鐵床 銅床 洋貨 影相鐵箱
 金銀時錶 乾片藥料
 毛衫線衫 非林膠紙
 呢帽草帽 影相什物
 男靴女鞋 無有不備
 等 馳名
 中環德輔道廿六號
 昭隆泰 啓
 甲雷港 又五月初七 廿三

煉成片之聲明

本藥房人造自來血係一種美味清涼之飲料易於消化而無變壞期月則者宜加意慎之



有人牟利
影射
自來血三
字綴以藥
片名目切
勿誤購

人造自來血總發行所
上海四馬路棋盤街轉角
五洲大藥房

乙卯 二月十七日

燕 醫 生
去 風 藥



急慢驚風等症服之神醫
生去風藥立見功效夏時
備用尤爲相宜可稱可與
獨步此藥煖胃舒筋腸胃
消化藥並用時效 中外
請至中國各大藥房均有
代售 二第

虔製真傳李相府
女寶丹

[illegible]

精美花嘜淡奶



啟者本行之花漾淡奶乃出自美國(司亞杜)
該處之牛具常茁壯故其奶之滋養力較他處
更為肥美且以化學新法製煉則其補身之功
不可限量前在
美國埃刺士如
賽會曾得頭等
獎牌更可知其
製法精良有裨
于衛生矣老幼
日常飲之均可

化腐為強立見功效用法簡便價值相宜 什
商光顧請認花嘜招牌採買庶不致誤
乙卯五月十九日
香港皇后行四樓登拔打創公司謹啟
牙蘭一

正金銀行告白

敬啟者本銀行設
立在日本橫濱創
設者本銀行創自豐干捌貳拾四年茲將

荷三蘭小公債銀

100

10

11

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

10

